

بررسی تصمیمات مهاجرت

ای سند معلوماتی بلدی از کیه؟

ای سند معلوماتی بلدی از او کسای یه که از محکمه جنه فدرال آسترالیا (Federal Magistrates Court of Australia) -محکمه- موخاین که یک تصمیم مربوط به ویزه را بررسی کنه.

محکمه کدام تصمیمها ره موتانه بررسی کنه؟

محکمه موتانه بعضی از تصمیماتی که مطابق قانون نامه سال 1958 مهاجرت (Migration Act 1958) گرفته موشه ره بررسی کنه. کسای که مسئول تصمیم گیری مطابق قانون نامه مهاجرتن شامل وزیر مهاجرت و تابعیت و اعضای دیوان بررسی پناهندگی (Refugee Review Tribunal) و دیوان بررسی مهاجرت (Migration Review Tribunal) هستن.

محکمه فقط به ای خاطر موتانه یک تصمیم ره بررسی کنه که تعیین کنه که آیا کدام "سهو قضایی" (jurisdictional error) صورت گرفته یا نه. ای ایطور معنا میده که محکمه تعیین مونه که آیا تصمیم مطابق قانون گرفته شده یا نه.

محکمه چی کار موتانه بکنه؟

اگه درخواست بررسی از شمو کامیاب شوه، محکمه موتانه دوسیه از شمو ره پس به نفرای مسئول تصمیم گیری روان کنه. محکمه هم موتانه که نمانه که وزیر تصمیم ره عملی کنه.

محکمه چی کار نموتانه بکنه؟

محکمه نموتانه د قسمت استحقاقای درخواستی از شمو و ده ای مورد که آیا به شما باید یا نباید ویزه داده شوه تجدید نظر کنه.

آیا محکمه استقلال دره؟

اره، محکمه از کسای که مطابق قانون نامه مهاجرت تصمیم می گیرن استقلال دره و قد از وا کار ندره.

کی موتانه درخواست بیدیه؟

اگه شمو از تصمیم ناراضی هستین، اگه فکر مونن که یک سهو قضایی پیش آمده موتانن که به محکمه درخواست بیدین. پیش از پر کردن درخواست نامه شما باید ده طلب مشوره حقوقی باشین.

آیا استماع محکمه خصوصی برگزار موشه؟

عموماً، استماع محکمه بلدی عموم بازه. اگه دوسیه شمو مربوط تصمیم ویزه حفاظتی موشه، محکمه اجازه نشر هویت شمو ره ندره.

آیا محدودیت های زمانی اعمال موشه؟

شمو باید یک درخواست نامه ره بخج مرور د مدت 35 روز از تاریخ تصمیم مهاجرت دوسیه بندی کنین. امکان دره که محکمه محدودیت زمانی ره گسترش بیدیه. اگه ضرورت به تمدید زمان درین، باید ده درخواست نامه ای ره درخواست کنین و دلیلش ره هم بگوین.

مه به کدو فورمه ها ضرورت درم؟

بخج درخواست دادن بر مرور یک تصمیم، باید فورمه های ذیل ره تکمیل کنین:

- یک درخواستی، و
- یک استشهاد (affidavit).

شمو موتانین که ای اسناد ره از www.fmc.gov.au یا از یک دفتر ثبت اسناد محکمه (court registry) نزدیک شمو بگیرین.

درخواست نامه شمو باید تشخیص بیدیه که شمو فکر مونن که تصمیم گیرنده چی سهو قضایی ره انجام دده. ده استشهادتان، شمو باید تمام واقعیت ها و اوضاع مربوط به سهوی که فکر مونن انجام شده ره توضیح بیدین. شمو باید یک کاپی از تصمیمی که باید مرور شوه و بیانیه های دلیل بخج تصمیم ره به استشهاد خود ضمیمه کنین.

مه باید فورمه ها ره به کی بیدیم؟

پس از تکمیل، شمو باید دوسیه از خوده و اسناد پشتیبانش ره د محکمه ضبط کنین. پس از ضبط، شمو باید یک کاپی تاپه شده درخواستی از خوده و اسناد پشتیبان راه به وزیر و د بیشتر موارد به دیوانی که تصمیم ره گرفته بیدین. ای پروسه به نام سرویس اسناد یاده موشه.

شمو موتانین اسناد ره از طریق وزارت مهاجرت و تابعیت (Department of Immigration and Citizenship) - وزارت - به وزیر بیدین. وزارت د هر شهر مرکز دفاتری هم دره. بخج جزئیات آدرس ویبسایت www.immi.gov.au ره ببینن یا به شماره 131 881 به وزارت زنگ بزنین.

د استماع محکمه چی اتفاق موفته؟

محکمه یک زمان و تاریخ بخج استماع شما مشخص خواد کد. د اولین تاریخ محکمه، امکان داره محکمه فرمایشات و هدایات ره بخج:

- یک استماع فوری
- یک تاریخ استماع ثانوی یا نهایی
- یک اقامت یا سفارش های موقت
- پر کردن اسناد اصلاح شده یا اسناد دیگه بیدیه.

اگه محکمه یک استماع فوری یا یک استماع ثانوی ره قبل از استماع نهایی فرمایش بیدیه، محکمه موتانه شمو ره مکلف بسازه که نشان بیدین که یک دوسیه مستدل درین. اگه شما موتانین که نشان بیدین که یک دوسیه مستدل درین محکمه موتانه که درخواستی شمو ره بدون استماع نهایی لغو کنه.

د هر استماع محکمه، محکمه به شمو فرصت خواهد داد که مسائل مربوط به دوسیه خوده بیان کنین. اگه یک وکیل درین او بجای از شمو گپ خواهد زد. معمولاً یک وکیل از وزیر نمایندگی خواهد کرد، و شمو یا وکیل شمو ای فرصت ره خواهد داشت که به او چیزی که اونا ده محکمه موگن جواب بیدیه. به غیر از اوقاتی که محکمه شمو ره از حاضر شدن معاف مونه، شمو باید هر زمان که استماع برگزار موشه د محکمه حاضر شوین.

محکمه غالباً تصمیم خود ره در ختم استماع نهایی اعلام مونه. اگه ایطور نشد، تاریخی که محکمه تصمیم خود ره اعلام خواد کد به شما اطلاع داده خواهد شد.

مسئله ترجمان چطو موشه؟

شمو موتانین که با زنگ زدن به خدمات ترجمانی به شماره 131 450 با محکمه تماس بیگیرین. اگه شمو د استماع محکمه ضرورت به ترجمان درین تا ترجمه کنه، باید ای مسئله ره د فورم درخواستی تان ذکر کنین.

آیا مه باید پیسه تأدیه کنم؟

وقتی که شمو درخواستی تان ره ضبط مونن باید یک فیس تأدیه کنین و یک فیس دیگه هم باید بخج استماع نهایی تأدیه کنن. ای فیس ها د بعضی از حالات تطبیق نموشن. اگه موخاین که معلومات بیشتر درباره فیس ها بفهمن، با کارمندان اداره ثبت د محکمه گپ بزنین.

اگه محکمه درخواستی از شمو ره لغو کنه شمو احتمالاً مجبور هستین که مصارف حقوقی وزارت ره تأدیه کنین. اگه بخواین که از تعقیب دوسیه تان بدون استماع صرفنظر کنین، عموماً مجبور خواهید بود که یک بخش تخفیف یافته مصارف حقوقی وزارت ره تأدیه کنین.

آیا مه موتانم که از دوسیه خود صرفنظر کنم؟

اره. اگه کمتر از 14 روز به استماع نهایی شمو مانده باشه، شمو باید اجازه محکمه بخج صرفنظر کردن از دوسیه خود ره حاصل کنین.

آیا مه ضرورت به مشوره حقوقی درم؟

شمو باید بسیار عاجل د جستجوی مشوره حقوقی د مورد درخواستی تان باشید. ممکن است شمو بتانین که از یک دفتر معاونت حقوقی یا مرکز حقوق اجتماع تا حدودی مشاوره رایگان بیگیرین. د غیر از ای، شمو باید وکیل ره خود شمو انتخاب کنین و پیسه خدماتش ره تأدیه کنن.

ای سند معلوماتی فقط معلومات عمومی ره ارائه مونه و مشاوره حقوقی ارائه نمونه. اگه کدام مسئله حقوقی درین، باید قبل از تصمیم گیری د مورد چی باید بکنن یا د مورد درخواست دادن به محکمه با یک وکیل تماس بیگیرین. محکمه جنبه فدرال (Federal Magistrates Court) نموتانه مشوره حقوقی ارائه بیدیه.